



Ausnahmezustand

Liebe Shelly,

ja, natürlich DER (der Zustand). Ich habe bewusst den Anglizismus Lockdown (der ja Sprache in Gefängnissen ist) ins Deutsche übersetzt, der deutsche Begriff verdeutlicht das, was gegenwärtig geschieht. Lockdown verniedlicht zu sehr, und das geschieht bewusst, damit wir nicht darüber nachdenken, was seit einem Jahr geschieht.

Ein Ausnahmezustand wird von den Regierungen immer dann verhängt, wenn sie "durchregieren" wollen, sie meinen aber: müssen. Im Grunde wurde er bisher nur dann verhängt, wenn sich das Land im Krieg befand. Insofern hat Macron das schon richtig begriffen, als er sagte: "Es ist Krieg."

Ich denke, dass ich mit diesen paar Versen einiges erwähnt habe, was kritisch zu bewerten ist. Ein großes Gedicht ist es nicht, nur ein Anstupser.
Die großen Gedichte entstehen erst, wenn wir die Sache hinter uns haben, dann darf darüber freimütiger geschrieben werden, weil dies dann niemandem mehr wehtut.

Mit liebem Gruß, Elena

Lesen Sie [hier](#) die komplette Diskussion zu diesem Text ([PDF](#)).